



Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

G

Học Khu Thống Nhất Capistrano (SFID #3), Dự Luật Cải Tiến Trường Aliso Viejo

Để sửa chữa và cải tiến các trường học cũ kĩ trong khu phố của Aliso Viejo, sửa chữa hệ thống ống nước, cống rãnh, hệ thống điện, các mái nhà xuống cấp; và xây dựng/ mua lại các lớp học, cơ sở và công nghệ hiện đại để hỗ trợ sự sẵn sàng cho việc học đại học/ nghề nghiệp trong các lĩnh vực khoa học, công nghệ, nghệ thuật, toán học và các ngành nghề có tay nghề cao, có nên thông qua dự luật của Học Khu Thống Nhất Capistrano (SFID #3) cho phép phát hành \$114,000,000 công khố phiếu theo mức giá hợp pháp, áp đặt xấp xỉ 4¢ trên \$100 giá trị thẩm định (\$7,000,000 hằng năm) trong khi công khố phiếu chưa thanh toán, với sự giám sát độc lập của công dân và toàn bộ tiền cho các trường của Aliso Viejo?

Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì

CÓ	KHÔNG
Một phiếu bầu "CÓ" là một phiếu ủng hộ việc cho phép Học Khu phát hành và bán lên đến \$114,000,000 công khố phiếu nghĩa vụ tổng quát.	Một phiếu bầu "KHÔNG" là một phiếu phản đối việc cho phép Học Khu phát hành và bán lên đến \$114,000,000 công khố phiếu nghĩa vụ tổng quát.

Ủng hộ và phản đối

ỦNG HỘ	PHẢN ĐỐI
<p>Susan Abrahams Chủ Doanh Nghiệp Aliso Viejo</p> <p>Michael Caito Chủ Doanh Nghiệp Địa Phương; Cựu Chủ Tịch, Aliso Viejo Little League</p> <p>Meredith Drews Chuyên Viên Địa Ốc Aliso Viejo</p> <p>Quinn Beyer Giáo Viên Lớp 5, Trường Tiểu Học Don Juan Avila</p> <p>Kelly Smith Nhà Ủng Hộ Giáo Dục Công, Thiện Nguyện Viên Phụ Huynh của CUSD</p>	<p>Michael A. Munzing Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Aliso Viejo</p> <p>William Andrews Phillips Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo</p> <p>Jonathan David Wolf Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo</p> <p>Abraham Edward Klein Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo</p>

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

Toàn Văn Dự Luật G
Học Khu Thống Nhất Capistrano

HỌC KHU THỐNG NHẤT CAPISTRANO (SFID # 3)
DỰ LUẬT CẢI THIỆN TRƯỜNG HỌC ALISO VIEJO

Bằng việc phê chuẩn dự luật này bởi ít nhất năm mươi lăm phần trăm (55%) của số cử tri đã ghi danh bỏ phiếu trên đó, Học Khu Thống Nhất Capistrano sẽ được phép phát hành và bán công khố phiếu của Học Khu Cải Thiện Cơ Sở Số 3 ("SFID Số 3") của Học Khu Thống Nhất Capistrano với tổng số tiền gốc lên đến \$114 triệu để cung cấp tài chính cho các dự án cơ sở vật chất trường học Aliso Viejo cụ thể nằm trong SFID Số 3 và được liệt kê dưới đây trong Mục III: Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, tuân theo tất cả các biện pháp bảo vệ trách nhiệm giải trình được quy định trong tài liệu này. SFID Số 3 bao gồm tất cả đất trong Học Khu nằm trong ranh giới của Thành Phố Aliso Viejo.

MỤC I: KẾT QUẢ CHÍNH

- Học Khu Thống Nhất Capistrano cam kết tiếp tục một chương trình giáo dục chất lượng cao, vững mạnh cho học sinh trong tất cả trường công địa phương của học khu bằng cách cung cấp các trường học an toàn và an ninh mà được trang bị để hỗ trợ các nhu cầu, phương pháp và tiêu chuẩn giáo dục hiện tại và tương lai; và
- Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị của Học Khu Thống Nhất Capistrano xác định rằng các trường của Học Khu nằm trong SFID Số 3 ở Aliso Viejo yêu cầu sửa chữa và nâng cấp. Cụ thể, như được mô tả thêm trong Mục III: Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, tóm lược Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị mong muốn:
 - Nâng cấp, trang bị và mua thiết bị các phòng học để hỗ trợ giảng dạy chất lượng cao ở tất cả các môn học, bao gồm các ngành nghề có tay nghề cao, toán học, khoa học, kỹ thuật và công nghệ; và
 - Sửa hoặc thay mái nhà, ống nước, và các hệ thống điện bị hư hỏng; và
 - Cung cấp các phòng thí nghiệm khoa học và kỹ thuật hiện đại và các cơ sở đào tạo nghề nghiệp để học sinh được chuẩn bị cho đại học và các nghề nghiệp theo nhu cầu.
- Doanh thu công khố phiếu là phương tiện chính mà học khu California có thể giữ cho các tòa nhà trường học và lớp học của họ luôn trong trạng thái được sửa chữa tốt, an toàn, được thiết kế và trang bị để hỗ trợ các tiêu chuẩn, biện pháp và phương pháp giáo dục hiện tại và tương lai; và
- Dự luật công khố phiếu này sẽ mang lại lợi ích riêng cho các trường Aliso Viejo và phải được chi tiêu cho các cơ sở trong SFID Số 3 (Aliso Viejo). Không có nguồn quỹ nào bị lấy đi bởi Tiểu bang hoặc các học khu khác, và theo luật, không được dùng tiền để trả lương cho giáo viên hoặc quản trị viên và các chi phí hoạt động khác của trường, kể cả lương hưu; và
- Dự luật công khố phiếu này yêu cầu sự bảo vệ trách nhiệm giải trình tài chính nghiêm ngặt bao gồm thanh tra bắt buộc hàng năm và một ủy ban giám sát độc lập công khố phiếu của người dân gồm có các cư dân địa phương để đảm bảo các nguồn quỹ được quản lý và chi tiêu hợp lý.

MỤC II: CÁC DỰ LUẬT VỀ TRÁCH NHIỆM GIẢI TRÌNH

Các điều khoản trong mục này được bao gồm trong dự luật này là để cử tri và người đóng thuế trong Aliso Viejo được bảo đảm rằng tiền của họ sẽ được chi tiêu để giải quyết những nhu cầu cụ thể về cơ sở của Aliso Viejo, tuân thủ những yêu cầu của Điều XIII A, mục 1(b)(3) của Hiến Pháp Tiểu Bang, và của Trách Nhiệm Giải Trình Nghiêm Ngặt trong Đạo Luật về Công Khố Phiếu Xây Cất Trường Học Địa Phương năm 2000 (được luật hóa trong Mục 15264 và *tiếp theo* của Bộ Luật Giáo Dục California).

Đánh Giá Nhu Cầu. Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị đã đánh giá nhu cầu cơ sở vật chất của các trường trong SFID Số 3 (Aliso Viejo), và đã xác định các dự án tài trợ từ dự luật công khố phiếu địa phương vào lúc này. Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị theo đây chứng nhận rằng họ đã đánh giá các nhu cầu về an toàn, giảm bớt số học sinh trong lớp và công nghệ thông tin khi phát triển Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu.

Ủy Ban Giám Sát Độc Lập Công Khố Phiếu của Người Dân. Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị sẽ thành lập một Ủy Ban Giám Sát Công Khố Phiếu Độc Lập của Người Dân phù hợp với mục 15278-15282 của Bộ Luật Giáo Dục và chính sách Hội Đồng áp dụng, để bảo đảm tiền bán công khố phiếu chỉ được chi cho các dự án về cơ sở trường học được ghi trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu. Ủy ban sẽ được thành lập trong vòng sáu mươi (60) ngày kể từ ngày Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị đã ghi kết quả bầu cử vào biên bản buổi họp chính thức. Ủy Ban sẽ bao gồm các cư dân của SFID Số 3.

Thanh Tra Hiệu Suất Hằng Năm. Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị sẽ thực hiện hoặc có lý do để thực hiện một cuộc thanh tra hiệu Suất độc lập, hằng năm để bảo đảm rằng tiền bán công khố phiếu chỉ được chi cho các dự án về cơ sở trường học Aliso Viejo được mô tả trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu trong Mục III dưới đây.

Thanh Tra Tài Chính Hằng Năm. Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị sẽ thực hiện hoặc có lý do để thực hiện một cuộc thanh tra tài chính độc lập, hằng năm đối với số tiền thu được từ công khố phiếu cho đến khi toàn bộ số tiền đó đã được chi tiêu cho các dự án cơ sở vật chất học đường của Aliso Viejo như đã được mô tả trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu trong Mục III dưới đây.

Báo Cáo Hằng Năm cho Hội Đồng. Sau khi dự luật này được phê chuẩn và việc bán công khố phiếu được phê chuẩn, Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị sẽ có tiến hành các hành động cần thiết để mở một trương mục để gửi tiền bán công khố phiếu vào đó. Trong thời gian tiền bán công khố phiếu vẫn chưa được chi hết, Giám Đốc sẽ ra chỉ thị phải gửi báo cáo cho Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị trễ nhất là Ngày 30 Tháng Tư mỗi năm, bắt đầu từ Ngày 30 Tháng Tư đầu tiên sau khi phát hành công khố phiếu và tiền bán công khố phiếu đã được sử dụng, ghi rõ (1) số tiền bán công khố phiếu đã thu và chi trong năm trước đó, và (2) tình trạng của bất cứ dự án nào đã được tài trợ hoặc sẽ được tài trợ bằng tiền bán công khố phiếu. Báo cáo có thể liên quan đến năm tài khóa, hoặc giai đoạn hằng năm thích hợp khác mà Giám Đốc sẽ ấn định, và có thể được phối hợp vào bảng báo cáo ngân sách, thanh tra, hoặc một báo cáo thường lệ thích hợp khác hằng năm cho Hội Đồng.

MỤC III: BẢNG LIỆT KÊ DỰ ÁN CÔNG KHỐ PHIẾU

Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu này, là một phần không thể thiếu của dự luật này, mô tả các dự án cơ sở trường học của Aliso Viejo mà Khu đề xuất tài trợ bằng tiền thu được từ việc bán công khố phiếu. Tất cả thông tin có trong "Mục III: Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu" (sau đây gọi là "Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu") bao gồm danh sách và mô tả các dự án được phép và chi phí có thể được thanh toán từ tiền thu được từ công khố phiếu, và nơi các dự án đó có thể được hoặc dự định hoàn thành.

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G



Tiền bán công khổ phiếu được dự luật này cho phép sẽ chỉ được sử dụng để xây cất, tái thiết, phục hồi, hoặc thay thế các cơ sở trường học của Aliso Viejo được liệt kê trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, bao gồm mua sắm bàn ghế và trang bị cho các cơ sở trường học được đề cập hoặc thu mua hay thuê dài hạn bất động sản để dùng làm cơ sở trường học và không được sử dụng cho bất cứ một mục đích nào khác, kể cả để trả lương cho giáo viên hoặc quản trị viên và các chi phí hoạt động khác của trường học, bao gồm lương hưu.

Để đáp ứng tất cả các nhu cầu về cơ sở vật chất đã xác định, Học Khu có thể hoàn thành các dự án bằng cách sử dụng kết hợp các nguồn tài trợ, bao gồm phí tác động phát triển, phí giảm thiểu, doanh thu tái phát triển, tài trợ sử dụng chung, và tài trợ của tiểu bang khi và nếu có. Học Khu hội đủ điều kiện để nhận \$29 triệu trong các quỹ phù hợp của tiểu bang và sẽ theo đuổi các quỹ phù hợp của tiểu bang nếu và khi chúng có sẵn. Khi nhận được, chúng sẽ được sử dụng cho các dự án trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu.

Trong khi Học Khu đã dành ngân sách để hoàn thành các dự án cụ thể, do sự leo thang của chi phí tiềm ẩn, các điều kiện không lường trước được, và các yếu tố khác, việc đưa một dự án, hoặc thành phần của nó theo đó, vào Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu không phải là sự đảm bảo rằng mọi dự án hoặc thành phần dự án được liệt kê đều sẽ hoàn thành. Việc phê chuẩn dự luật này không đảm bảo rằng tất cả các dự án trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu này tại tất cả các địa điểm được liệt kê sẽ được tài trợ vượt quá mức doanh thu địa phương được tạo ra bởi dự luật này. Sự đề nghị của Học Khu dành cho những dự án sẽ giả định là nhận được một số tài trợ đối xứng của tiểu bang, vốn có thể phải lệ thuộc vào sự phân bổ của Cơ Quan Lập Pháp hoặc sự phê chuẩn của dự luật công khổ phiếu toàn tiểu bang.

Số tiền thu được từ công khổ phiếu sẽ chỉ được chi tiêu tại các trường sau (sau đây gọi là "Các Địa Điểm của SFID Số 3"):

- Trường Trung Học Aliso Niguel – Được xây dựng năm 1993
- Trường Trung Học Cơ Sở Aliso Viejo – Được xây dựng năm 1993
- Trường Trung Học Cơ Sở Don Juan Avila – Được xây dựng năm 2000
- Trường Tiểu Học Canyon Vista – Được xây dựng năm 2006
- Trường Tiểu Học Don Juan Avila – Được xây dựng năm 2000
- Trường Tiểu Học Oak Grove – Được xây dựng năm 1995
- Trường Tiểu Học Wood Canyon – Được xây dựng năm 1997
- Trường Bán Công Journey (tại Địa Điểm Trường Foxborough) – Được xây dựng năm 1992

Các dự án cụ thể mà có thể được tài trợ bằng tiền thu được từ công khổ phiếu bao gồm các dự án thuộc Loại A và Loại B của Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, được liệt kê dưới đây. Các dự án Loại A có thể được hoàn thành tại bất kỳ và tất cả Các Địa Điểm của SFID Số 3 khi dự án đó được xác định là cần thiết hoặc bắt buộc. Các dự án Loại B dự kiến sẽ được hoàn thành tại địa điểm cụ thể được chỉ định.

Loại A. Nâng Cấp Khuôn Viên Trường Cho Các Địa Điểm của SFID Số 3 (Aliso Viejo)

Các dự án sau đây được phép hoàn thành tại mỗi, bất kỳ hoặc tất cả Các Địa Điểm của SFID Số 3 nếu và được xác định là những nơi cần thiết:

- Sửa chữa hoặc thay thế các mái nhà cũ, dột, hư hỏng, và xuống cấp.
- Thay thế các thiết bị cũ cho các hệ thống ống nước, điện, gas, sưởi, làm mát, làm lạnh, thoát khí, thông gió, và các hệ thống tiện ích.
- Nâng cấp, cung cấp và trang bị các phòng học để hỗ trợ giảng dạy chất lượng cao ở tất cả các môn học, bao gồm các ngành nghề có tay nghề cao, toán học, khoa học, kỹ thuật và công nghệ.
- Cải thiện cơ sở hạ tầng mạng lưới để cung cấp khả năng truy cập tốt hơn vào các nguồn lực giáo dục, tăng cường an ninh trong khuôn viên trường và hỗ trợ các lớp học cung cấp giáo dục công nghệ để sẵn sàng vào đại học và cho nghề nghiệp.
- Xây dựng hoặc cải tạo các cơ sở nghệ thuật và phòng đa năng.
- Cải thiện các hệ thống an ninh và an toàn cho học sinh bằng cách lắp đặt hoặc thay thế hàng rào an ninh, máy quay phim, các hệ thống thông tin liên lạc và hệ thống bảo vệ chống kẻ xâm nhập.
- Lắp đặt hoặc thay thế các thiết bị bảo khối bị hỏng và thiếu.
- Sửa chữa hoặc thay thế trần, tường, và sàn bị hư hỏng, nứt, và mòn.
- Loại bỏ các nguy cơ vấp ngã và cải thiện bề mặt ngoài trời và bãi đậu xe.
- Thay thế hoặc lắp đặt sân chơi trường tiểu học, thiết bị sân chơi, vật liệu đệm chống rơi và kết cấu bóng râm.
- Cải thiện sự an toàn, khả năng tiếp cận và các con đường đi lại cho người Mỹ với sự tuân thủ Đạo Luật Người Khuyết Tật (ADA).
- Thay thế các hệ thống báo cháy, báo động an ninh, và hệ thống thông tin liên lạc đã lỗi thời.
- Sửa chữa hoặc thay thế các cửa ra vào và cửa sổ bị hư hỏng và xuống cấp.
- Thực hiện các công việc khác nhau tại địa điểm bao gồm phân loại, tạo cảnh quan, khung cứng, cải tạo đường nhựa và hệ thống thoát nước và các cải tạo địa điểm liên quan khác.

Loại B: Nâng Cấp Khuôn Viên tại Trường Trung Học Aliso Niguel

Các dự án bổ sung có thể được hoàn thành tại Trường Trung Học Aliso Niguel bao gồm:

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

- Cải tạo và hiện đại hóa các tòa nhà lớp học cũ kỹ, bao gồm nâng cấp hoặc thay thế mái nhà, hệ thống ống nước, hệ thống điện, sưởi, điều hòa không khí, trần, tường, cửa ra vào, sàn, cửa sổ, đồ nội thất, cơ sở hạ tầng công nghệ, sơn nội thất và ngoại thất, hệ thống an toàn cứu hỏa và tính mạng, và khả năng tiếp cận.
- Tiến hành sửa chữa và nâng cấp cần thiết tại các tòa nhà khác của trường, chẳng hạn như sửa chữa hoặc thay thế mái nhà, hệ thống ống nước và điện, hệ thống an toàn cứu hỏa và tính mạng, sơn nội thất và ngoại thất, hệ thống sưởi và làm mát.
- Cung cấp các phòng thí nghiệm khoa học hiện đại, phòng thí nghiệm kỹ thuật, và các cơ sở đào tạo nghề nghiệp để chuẩn bị cho sinh viên vào đại học và nghề nghiệp trong các lĩnh vực như chăm sóc sức khỏe, y sinh, khoa học máy tính, người máy và các ngành nghề có tay nghề cao.
- Lắp đặt hệ thống sưởi, thông gió, điều hòa không khí và các cấu trúc bóng râm.
- Xây dựng các công trình lớp học để thay thế các phòng học di động đã cũ và xuống cấp.
- Cải tạo nhà hát để cải tiến việc giảng dạy cho học sinh về âm nhạc, khiêu vũ, sân khấu, nghệ thuật thị giác và biểu diễn.
- Xây dựng hoặc cải thiện các cơ sở vận động và thể thao.

Các dự án được liệt kê, các dự án sửa chữa, cải tiến, phục hồi và nâng cấp sẽ được hoàn thành khi cần thiết và khả thi. Các dự án có thể được thực hiện theo từng giai đoạn theo thời gian, dựa trên các ưu tiên của Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị và nguồn vốn sẵn có. Những quyết định liên quan đến phạm vi, thời gian, ưu tiên hay những khía cạnh khác của việc triển khai dự án sẽ được đưa ra bởi duy nhất Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị bằng hành động sau đó. Khi các thuật ngữ như "cải tạo", "nâng cấp", "thay thế" và "cải tiến" được sử dụng trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị có toàn quyền xác định phương pháp tốt nhất để hoàn thành mục tiêu của dự án. Đối với bất cứ dự án nào được liệt kê liên quan đến việc tân trang hay hiện đại hóa toàn nhà hoặc phần chính của tòa nhà/công trình, Học Khu có thể tiến hành bằng việc xây dựng thay mới công trình (bao gồm bất cứ việc phá dỡ cần thiết nào), nếu Học Khu xác định rằng việc thay mới và xây dựng công trình mới sẽ thiết thực hơn việc tân trang, khi xét đến tuổi đời, điều kiện, thời gian còn lại kỳ vọng của công trình, chi phí so sánh, và các yếu tố liên quan khác. Ngoài ra, nếu khả thi, các dự án có thể được hoàn thành khi hợp tác với các cơ quan công hoặc tư khác trên cơ sở sử dụng chung tiền thu được từ công khố phiếu, tuân theo các quy tắc và quy định về thuế liên bang.

Mỗi dự án được giả định bao gồm phần chi phí phát hành công khố phiếu, chi phí kiến trúc, kỹ thuật, pháp lý và quy hoạch tương tự; quản lý xây dựng; nhân viên và tư vấn dự án trái phiếu; chi phí đào tạo và phát triển nhân viên liên quan đến việc học hỏi các kỹ thuật và phương pháp xây dựng cũng như các thiết bị và hệ thống mới do công khố phiếu tài trợ; việc cung cấp và trang bị cho tất cả các dự án, bao gồm thiết bị để duy trì cơ sở vật chất trong tình trạng an toàn và sạch sẽ; và một khoản dự phòng thông thường cho các chi phí thiết kế và xây dựng không lường trước được. Thanh toán chi phí chuẩn bị quy hoạch cơ sở vật chất và nghiên cứu thực hiện dự án, duyệt xét tính khả thi và đánh giá, quy hoạch tổng thể, nghiên cứu môi trường, phí cấp phép và kiểm tra, Bộ Phận Kiến Trúc Sư Tiểu Bang (Division of State Architect, DSA) - các yêu cầu, nghiên cứu và đánh giá liên quan, bao gồm ADA và địa chấn, và chi phí nhà ở tạm thời và tái định cư cho các chương trình hoặc hoạt động bị gián đoạn do các dự án trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu gây ra hoặc cần thiết là chi phí công khố phiếu được phép.

Chi phí sau cùng của mỗi dự án sẽ được xác định khi hoàn tất kế hoạch và dự án. Dựa trên những phí tổn sau cùng của mỗi dự án, một số dự án nói trên có thể bị trì hoãn hoặc không được hoàn tất. Việc chuẩn bị, phân loại khôi phục cần thiết cho địa điểm có thể xảy ra cùng với việc mua bất động sản, xây cất mới, hiện đại hóa, tân trang hoặc tái thiết, hoặc lắp đặt hay tháo bỏ các phòng học lắp ráp mô hình, bao gồm lối ra và lối vào, dọn dẹp, thay hoặc gắn hệ thống dẫn nước tưới cây, các đường dây tiện ích, cây cối và phong cảnh, dời chỗ những con đường có phương tiện cho xe cứu hỏa ra vào và thu mua phần đất nhượng quyền, cho thuê, giấy phép hoặc quyền ra vào khu đất cần thiết.

MỤC IV: CHI TIẾT BỔ SUNG

Không Có Lương Cho Giáo Viên/Nhân Viên Điều Hành. Tiền bán Công Khố Phiếu được dự luật này cho phép sẽ chỉ được sử dụng để xây cất, tái thiết, phục hồi hoặc thay thế các cơ sở trường học của Aliso Viejo trong Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu, bao gồm mua sắm bàn ghế và trang bị cho các cơ sở trường học được đề cập hoặc, thu mua hay thuê bất động sản cho cơ sở trường học đề cập, và không được sử dụng cho bất cứ một mục đích nào khác, kể cả để trả lương cho giáo viên hoặc nhân viên điều hành và các chi phí hoạt động khác của trường học, bao gồm lương hưu.

Một Mục Đích Duy Nhất. Tất cả những mục đích nêu ra trong dự luật này đều phải được thống nhất lại và bỏ phiếu quyết định như một dự luật duy nhất, chiếu theo Mục 15100 của Bộ Luật Giáo Dục California, và tất cả những mục đích đã được nêu ra sẽ cấu thành mục đích cụ thể duy nhất của công khố phiếu, và tiền bán công khố phiếu sẽ chỉ được chi dùng cho mục đích đó. Công khố phiếu có thể được phát hành chiếu theo Bộ Luật Giáo Dục hoặc Bộ Luật Chính Quyền theo quyết định của Hội Đồng.

Các Điều Khoản Khác của Công Khố Phiếu. Công Khố Phiếu có thể được phát hành và bán theo một số chuỗi, và tuân thủ theo kế hoạch tài chính đã được Hội Đồng Ủy Viên Quản Trị xác định theo những yêu cầu của luật định. Khi được bán, công khố phiếu sẽ phải chịu lãi suất hàng năm và có thời hạn không vượt quá mức tối đa theo luật định. Hơn nữa, thời gian đáo hạn bình quân gia quyền của mỗi đợt phát hành công khố phiếu sẽ không vượt quá 120 phần trăm (120%) tuổi thọ kinh tế dự kiến hợp lý trung bình của các dự án được tài trợ bởi trái phiếu, phù hợp với luật thuế liên bang. Các quỹ công khố phiếu có thể được sử dụng để hoàn trả cho Học Khu cho các chi phí của Bảng Liệt Kê Dự Án Công Khố Phiếu phát sinh trước cuộc bầu cử và phát hành công khố phiếu, theo luật thuế liên bang.

Mọi cử tri cần lưu ý đến thực tế là các các thông tin trên đều chỉ dựa vào những dự đoán và ước tính của Học Khu mà thôi, và không ràng buộc Học Khu, cũng không là các ước tính tóm tắt, nếu có, được cung cấp trong Phiếu Bầu. Thuế suất thực sự, dịch vụ nợ và những năm sẽ áp dụng có thể khác so với thuế suất hiện được ước tính, do các thay đổi khác với những ước tính này vào thời gian bán công khố phiếu, số tiền công khố phiếu được bán ra và lãi suất trên thị trường vào mỗi thời điểm bán, và các trị giá thẩm định thực sự trong suốt thời hạn trả nợ công khố phiếu. Các ngày bán và số công khố phiếu được bán ra vào bất cứ thời điểm nào sẽ do Học Khu ấn định tùy theo nhu cầu về ngân quỹ xây cất và các yếu tố khác. Lãi suất thực sự của công khố phiếu bán ra sẽ tùy thuộc vào thị trường công khố phiếu vào mỗi thời điểm bán. Giá trị thẩm định thực sự trong tương lai sẽ tùy thuộc vào số lượng và giá trị của bất động sản phải đóng thuế trong phạm vi Học Khu như đã được Văn Phòng Thẩm Định của Quận xác định trong tiến trình thẩm định và quân bình hóa hằng năm.

Khi chuẩn bị thông tin này, Học Khu đã có được những dự đoán hợp lý và đầy đủ thông tin về việc giá trị bất động sản đã được thẩm định có xem xét đến những dự đoán về việc định giá tài sản đã được thẩm định bởi Thẩm Định Viên của Quận, nếu có, phù hợp với Bộ Luật Giáo Dục Mục 15100(c).

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

Tuyên Ngôn Về Thuế Suất Học Khu Thống Nhất Capistrano Dự Luật G

Một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong ranh giới Học Khu Cải Thiện Cơ Sở Số 3 ("SFID Số 3") của Học Khu Thống Nhất Capistrano ("Học Khu") vào Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022, để tiến hành việc bán ra lên tới \$114,000,000 công khố phiếu để cung cấp tài chính cho các cơ sở như đã mô tả trong dự luật. Nếu công khố phiếu được phê chuẩn, Học Khu dự định sẽ bán công khố phiếu thành nhiều chuỗi. Tiền vốn và tiền lời của công khố phiếu sẽ được trả bằng tiền thuế thu từ bất động sản phải đóng thuế trong SFID Số 3. Những chi tiết sau đây được cung cấp là để tuân thủ các Đoạn 9400 đến 9404, đã bao hàm, của Bộ Luật Bầu Cử California.

- Ước tính chính xác nhất từ các nguồn chính thức về mức thuế thường niên trung bình cần phải thu để tài trợ cho việc phát hành công khố phiếu này trong toàn bộ thời hạn đáo hạn của dịch vụ nợ công khố phiếu, dựa vào giá trị thẩm định có sẵn vào thời gian của cuộc bầu cử này hoặc một dự đoán dựa vào kinh nghiệm trong cùng khu vực bầu cử hoặc những yếu tố khác có thể chứng minh được, được ước tính là \$0.044 cho mỗi \$100 (\$44.00 cho mỗi \$100,000). Năm tài khóa cuối cùng trong đó thuế được ước tính sẽ được thu là năm tài khóa 2051-52.
- Ước tính chính xác nhất từ các nguồn chính thức về mức thuế cao nhất bắt buộc phải thu để tài trợ cho việc phát hành công khố phiếu này, dựa trên giá trị thẩm định có sẵn vào lúc đệ trình bản tuyên ngôn này hoặc một dự đoán dựa vào kinh nghiệm trong cùng khu vực bầu cử hoặc những yếu tố khác có thể chứng minh được, được ước tính là \$0.044 cho mỗi \$100 (\$44 cho mỗi \$100,000) của giá trị thẩm định, được dự đoán là sẽ bằng nhau trong mỗi năm tài khóa mà công khố phiếu này chưa đáo hạn.
- Ước tính chính xác nhất từ các nguồn chính thức về tổng số tiền nợ, bao gồm cả tiền gốc và lãi suất, sẽ phải hoàn trả nếu tất cả các công khố phiếu được phát hành và bán sẽ là khoảng \$213 triệu, xem xét các giả định được nêu trong đoạn (1) và (2) ở trên. Ước tính này dẫn đến tỷ lệ dịch vụ nợ là 1.9 trên 1, nhỏ hơn tỷ lệ tối đa 4.0 trên 1 được cho phép bởi Đoạn 15144.1, Bộ Luật Giáo Dục

Nếu công khố phiếu được phê chuẩn, thời hạn tính thuế sẽ tiếp tục cho đến khi khoản thanh toán cuối cùng của tất cả các công khố phiếu đã phát hành theo ủy quyền. Thuế sẽ được đánh hàng năm với số tiền đủ để trả gốc và lãi của tất cả các công khố phiếu chưa phát hành theo ủy quyền. Cử tri nên lưu ý rằng thuế suất được ước tính là dựa vào TRỊ GIÁ THẨM ĐỊNH của bất động sản phải đóng thuế trong danh sách thuế vụ chính thức của Quận Orange, chứ không phải dựa trên trị giá thị trường của bất động sản đó. Chủ nhân bất động sản nên xem hóa đơn thuế bất động sản của mình để xác định trị giá thẩm định của bất động sản và bất cứ những khoản miễn thuế nào có thể áp dụng được.

Sự chú ý của tất cả các cử tri sẽ hướng đến thực tế là mặc dù thông tin ở trên bao gồm các dự đoán thận trọng và ước tính về giá trị thẩm định, lãi suất thị trường, thời gian và số lượng công khố phiếu phát hành trong tương lai, Học Khu sẽ chỉ phát hành công khố phiếu nếu mức thuế bằng hoặc thấp hơn mức tối đa quy định ở trên. Thẩm Định Viên của Quận chịu trách nhiệm xác định giá trị được đánh giá, Thanh Tra Viên-Kiểm Soát Viên của Quận chịu trách nhiệm thiết lập các mức thuế, và Thủ Quỹ-Nhân Viên Thu Thuế của Quận chịu trách nhiệm thu thuế. Thuế suất thực tế có thể thay đổi theo thời gian dựa trên sự thay đổi của giá trị được đánh giá và dịch vụ nợ thực tế có thể thay đổi dựa trên lãi suất thị trường và thời điểm phát hành công khố phiếu. Ngày bán và số tiền công khố phiếu được bán ra vào bất cứ thời điểm nào sẽ do Học Khu ấn định tùy theo nhu cầu về ngân quỹ xây cất và các yếu tố khác. Lãi suất thực sự vào lúc bán công khố phiếu sẽ tùy thuộc vào điều kiện của thị trường công khố phiếu vào mỗi lúc bán. Giá trị thẩm định thực sự trong tương lai sẽ tùy thuộc vào số lượng và giá trị của bất động sản phải đóng thuế trong phạm vi SFID Số 3 như đã được Văn Phòng Thẩm Định Thuế của Quận xác định trong tiến trình thẩm định và quân bình hóa hằng năm. Học Khu chịu trách nhiệm về thời gian và số lượng công khố phiếu sẽ được phát hành, mà Học Khu sẽ chỉ thực hiện nếu thuế suất đáp ứng các thông số quy định trong tuyên ngôn về thuế suất ở trên.

chữ ký/ Clark Hampton
Phó Giám Đốc Học Khu
Ngày 15 Tháng Sáu, 2022

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

Phân Tích Khách Quan Học Khu Thống Nhất Capistrano Dự Luật G

Dự Luật này đã được hội đồng quản trị ("Hội Đồng") của Học Khu Thống Nhất Capistrano ("Học Khu") đưa vào phiếu bầu cho các cử tri trong Học Khu Cải Thiện Cơ Sở Số 3 (SFID Số 3). SFID Số 3 bao gồm tất cả đất nằm trong ranh giới của Thành Phố Aliso Viejo và nằm trong ranh giới của Học Khu.

Dự luật này, nếu được chấp thuận bởi 55 phần trăm số phiếu bầu cho dự luật trong SFID Số 3, sẽ cho phép Học Khu phát hành và bán lên đến \$114,000,000 công khố phiếu nghĩa vụ tổng quát. Việc Học Khu bán những công khố phiếu này đại diện một khoản nợ của Học Khu.

Việc cử tri chấp thuận dự luật này cũng sẽ cho phép thuế hàng năm bị thu đối với tài sản chịu thuế trong SFID Số 3 để tạo ra doanh thu để trả gốc và lãi công khố phiếu. Ước tính tốt nhất của Học Khu đã nêu trong báo cáo thuế suất của họ về mức thuế trung bình hàng năm được yêu cầu để tài trợ cho công khố phiếu là \$44,00 trên \$100,000 giá trị thẩm định. Năm tài chính cuối cùng dự kiến thu thuế là năm tài chính 2051-52. Tổng số nợ ước tính sẽ phải trả nếu tất cả công khố phiếu được phát hành và bán là \$213 triệu, bao gồm cả tiền vốn và tiền lãi. Lãi suất và ngày đáo hạn của bất kỳ công khố phiếu không được vượt quá mức tối đa mà pháp luật cho phép.

Tiền thu được từ bán công khố phiếu được dự luật này cho phép có thể được Học Khu chỉ sử dụng cho việc xây cất, tái thiết, phục hồi hoặc thay thế các cơ sở của trường học, bao gồm việc mua sắm và trang bị cho các cơ sở trường học, hoặc thu mua hay thuê dài hạn bất động sản để làm cơ sở của trường học trong SFID Số 3. Một danh sách đầy đủ các dự án và các khoản chi được phép, có thể sử dụng tiền công khố phiếu để chi dùng, được bao gồm trong toàn văn của dự luật. Hội đồng đã chứng nhận rằng họ đã đánh giá mức độ an toàn, quy mô lớp học, và nhu cầu công nghệ thông tin trong việc phát triển danh sách dự án cho dự luật công khố phiếu này.

Hiến Pháp California quy định rằng tiền thu được từ các dự luật công khố phiếu của học khu không được sử dụng để trả lương cho giáo viên hoặc nhân viên điều hành hoặc các chi phí hoạt động khác và yêu cầu kiểm toán tài chính và hoạt động hàng năm độc lập. Luật tiểu bang yêu cầu thành lập một ủy ban giám sát độc lập của công dân để đảm bảo rằng số tiền thu được từ công khố phiếu được sử dụng như quy định trong dự luật và theo quy định của pháp luật.

Việc chấp thuận Dự Luật G không bảo đảm rằng dự án hoặc các dự án đề nghị trong Học Khu liên quan đến công khố phiếu trong Dự Luật G sẽ được tài trợ nhiều hơn doanh thu của địa phương do Dự Luật G đem lại. Đề nghị của Học Khu cho dự án hoặc những dự án đó có thể giả định là nhận được tài trợ phù hợp của tiểu bang, mà có thể phải được Cơ Quan Lập Pháp phân bổ hoặc phải có một dự luật công khố phiếu toàn tiểu bang được chấp thuận.

Một phiếu bầu "CÓ" là một phiếu ủng hộ việc cho phép Học Khu phát hành và bán lên đến \$114,000,000 công khố phiếu nghĩa vụ tổng quát.

Một phiếu bầu "KHÔNG" là một phiếu phản đối việc cho phép Học Khu phát hành và bán lên đến \$114,000,000 công khố phiếu nghĩa vụ tổng quát.

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

Biện Luận Ủng Hộ Dự Luật G

Bỏ phiếu Có cho G để hỗ trợ nền giáo dục chất lượng các trường học tại Aliso Viejo.

Các học sinh của Aliso Viejo đi học trong các phòng học, phòng thí nghiệm khoa học và cơ sở trường cũ kỹ đã được xây dựng cách đây 30 năm và cần sự nâng cấp và sửa chữa khẩn cấp.

Để học sinh của Aliso Viejo tốt nghiệp có kỹ năng về công nghệ, khoa học, toán học, và kỹ thuật ngày nay, các lớp học, phòng thí nghiệm khoa học và cơ sở đào tạo việc làm của chúng ta phải được cập nhật để **đáp ứng các tiêu chuẩn học tập ngày càng cao.**

Bỏ phiếu Có cho G nâng cấp các trường học của Aliso Viejo để hỗ trợ nền giáo dục chất lượng và giữ học sinh an toàn.

Gần như tất cả cộng đồng khác của Quận Orange đã thông qua các dự luật cải thiện trường học tương tự. Để học sinh của Aliso Viejo có thể cạnh tranh vào các trường cao đẳng và nghề nghiệp hàng đầu, chúng ta cần Dự Luật G. Việc chờ đợi chỉ khiến những năng cấp này trở nên tốn kém hơn để hoàn thành.

Có cho G sẽ:

- Nâng cấp các lớp học, phòng thí nghiệm, và công nghệ để hỗ trợ việc giảng dạy toán, khoa học, kỹ thuật và công nghệ có chất lượng
- Sửa mái nhà dột, đường ống nước bị hư hỏng, đảm bảo khô mốc nấm, đường cống thoát bị lão hóa, và hệ thống điện hỏng hóc
- Cung cấp các phòng thí nghiệm khoa học, phòng thí nghiệm kỹ thuật, và các cơ sở đào tạo nghề nghiệp hiện đại để chuẩn bị cho học sinh về nghề nghiệp trong lĩnh vực chăm sóc sức khỏe, khoa học máy tính, chế tạo người máy, và các ngành nghề có tay nghề cao
- Nâng cấp hệ thống làm mát để cải thiện chất lượng không khí và giữ cho phòng học không lên 85 độ hoặc nóng hơn
- Cải thiện an ninh trong khuôn viên trường, an toàn cháy nổ và động đất

Dự Luật G yêu cầu trách nhiệm giải trình tài khóa nghiêm ngặt:

- Một ủy ban giám sát độc lập của công dân, kiểm toán hàng năm, công khai chi tiêu công và danh sách dự án chi tiết đảm bảo ngân quỹ được chi tiêu hợp lý
- Tất cả khoản tiền phải được sử dụng CHỈ để cải thiện các trường học của Aliso Viejo và không có khoản tiền nào được sử dụng bởi Tiểu Bang
- Không được dùng tiền này để trả lương hoặc quyền lợi cho nhân viên điều hành

Dự Luật G giúp các trường của Aliso Viejo sẽ đủ tiêu chuẩn nhận hàng triệu trong tài trợ tương xứng của tiểu bang mà nếu không sẽ được chuyển đến các trường khác.

Cho dù quý vị có con trong độ tuổi đi học hay không, **việc duy trì các trường học chất lượng cao là một khoản đầu tư khôn ngoan để bảo vệ chất lượng cuộc sống và giá trị bất động sản của chúng ta.**

Bỏ phiếu Có cho G vì các trường học tại Aliso Viejo!

Chữ ký/ Susan Abrahams
Chủ Doanh Nghiệp Aliso Viejo

Chữ ký/ Michael Caito
Chủ Doanh Nghiệp Địa Phương; Cựu Chủ Tịch, Aliso Viejo Little League

Chữ ký/ Meredith Drews
Chuyên Viên Địa Ốc Aliso Viejo

Chữ ký/ Quinn Beyer
Giáo Viên Lớp 5, Trường Tiểu Học Don Juan Avila

Chữ ký/ Kelly Smith
Nhà Ủng Hộ Giáo Dục Công, Thiện Nguyễn Viên Phụ Huynh của CUSD

Bác Bỏ Biện Luận Ủng Hộ Dự Luật G

CUSD đang tìm kiếm một khoản \$114 TRIỆU thuế công khố phiếu mới để tài trợ cho cùng các dự án sửa chữa, trang bị thêm & cải tạo mà trước đây đã hứa sẽ hoàn thành bỏ với công khố phiếu trước đó của họ (Dự Luật A)!

Bây giờ họ muốn thêm \$213 TRIỆU (khi tiền lãi được cộng thêm)! **NÓI MỘT CÁCH RÕ RÀNG... với nền kinh tế kém, lạm phát và giá xăng cao ngất trời của chúng ta, CUSD muốn tạo gánh nặng cho chúng ta bằng một khoản thuế công khố phiếu bổ sung.**

BỎ PHIẾU KHÔNG CHO DỰ LUẬT G!

CÔNG KHỐ PHIẾU NÀY KHÔNG CÔNG BẰNG! Dự luật công khố phiếu đề xuất một danh sách dài các dự án cho Trường Trung Học Aliso Niguel. Một tỷ lệ lớn những học sinh đó sống ở LAGUNA NIGUEL. Nếu dự luật này được thông qua, những gia đình ở Laguna Niguel sẽ không trả tiền công khố phiếu này. Điều đó có công bằng cho những người dân đóng thuế của Aliso Viejo không?

THUẾ TÀI SẢN ĐẢM BẢO SẼ TĂNG:

- Với ngôi nhà hoặc bất động sản kinh doanh của quý vị (trong gần 30 năm).
- Nếu quý vị không trả những khoản thuế này, họ có thể tịch thu tài sản của quý vị!

NGƯỜI THUÊ NHÀ – Tiền thuê nhà của quý vị có thể sẽ tăng lên khi chủ nhà đẩy khoản thuế mới này cho quý vị!

TÀI TRỢ CÔNG KHỐ PHIẾU SẼ BỊ CHI DÙNG CHO TIỀN LƯƠNG VÀ CÁC TƯ VẤN VIÊN.

Luôn luôn là một cảnh báo nguy hiểm khi bất kỳ ai thừa nhận rằng một phần của quỹ công khố phiếu sẽ bị chi ra để trả cho các cố vấn viên, nhân viên phát triển, và đào tạo.

THIỆU SỰ BẢO VỆ NGƯỜI DÂN ĐÓNG THUẾ.

- CUSD không bị **YÊU CẦU** hoàn thành bất kỳ dự án cải thiện nào!
- CUSD cũng đã giải tán Ủy Ban Giám Sát của Công Dân cho công khố phiếu hiện có!

SẼ KHÔNG CÓ THÊM THUẾ! -- Người đóng thuế phải bảo trì và sửa chữa ngôi nhà và cơ sở kinh doanh của họ, hãy bảo **CÁC QUAN CHỨC QUAN LIỀU NGÀNH GIÁO DỤC** làm điều tương tự!

BỎ PHIẾU KHÔNG CHO DỰ LUẬT G!

www.CapoKidsFirst.com

Chữ ký/ Michael A. Munzing
Thành Viên của Hội Đồng Thành Phố Aliso Viejo

Chữ ký/ William Andrews Phillips
Cư Dân Aliso Viejo

Chữ ký/ Jonathan David Wolf
Cư Dân Aliso Viejo

Chữ ký/ Abraham Edward Klein
Cư Dân Aliso Viejo

Dự Luật trên Phiếu Bầu-G

Biện Luận Phản Đối Dự Luật G

Cư dân Quận Orange đã nằm trong số những người bị đánh thuế cao nhất ở Mỹ – Dự Luật G tìm cách **tăng thuế của chúng ta với \$114 Triệu (\$213 Triệu cả Lãi)!**

Cử tri nên phản đối công khố phiếu này bằng cách BỎ PHIẾU KHÔNG CHO DỰ LUẬT G!

Đây là lý do:

Công khố phiếu hoạt động như một thẻ tín dụng của chính phủ -- việc thanh toán hết thẻ tín dụng đó đòi hỏi chính phủ tăng thuế quý vị.

Các khoản thuế tăng thêm chúng ta buộc phải nộp sẽ **BỔ SUNG VÀO CÁC THUẾ KHÁC MÀ CƯ DÂN VÀ DOANH NGHIỆP NỘP THUẾ ĐÃ TRẢ**, bao gồm:

- Thuế Tài Sản
- Thuế Công Khố Phiếu Trường Học CUSD Hiện Tại
- Thuế Công Khố Phiếu Trường Học Tiểu Bang
- Thuế Thu Nhập
- Thuế Bán Hàng
- Thuế Tiệc Ích
- Thuế Xăng Dầu

Chúng ta chưa bị đánh thuế đủ hay sao? Cộng với lạm phát tăng cao!

Việc tăng thuế bất động sản này sẽ có ý nghĩa gì đối với quý vị?

Chủ Sở Hữu Tài Sản: sẽ bị buộc phải nộp thuế tài sản tăng lên.

Người Thuê Nhà: sẽ bị tăng tiền thuê nhà khi chủ nhà đẩy các chi phí thuế cao hơn về phía họ.

Khách Hàng: sẽ thấy giá bán cao hơn khi các doanh nghiệp đẩy chi phí thuế cao hơn sang cho họ.

Cư dân Aliso Viejo không thể chi trả khoản tiền \$114,000,000 tăng thuế (\$213,000,000 có tiền lãi)!

Mười năm trước, cử tri California đã chấp thuận "thuế tạm thời" của Dự Luật 30. Dự Luật 30 đã tăng thuế thu nhập và thuế bán hàng. Sau đó thông qua Dự Luật 55 vào năm 2016, hầu hết các loại "thuế tạm thời" tương tự đã được gia hạn thêm mười hai năm! Cả hai lần nghiệp đoàn giáo viên đều hứa tài trợ hàng tỷ mỹ kim cho các trường học của chúng ta.

Dự Luật G bây giờ sẽ tăng các thuế bất động sản của quý vị một lần nữa.

Để đặt tất cả điều này vào bối cảnh, vào năm 2020 CUSD đã trả cho Giám Đốc \$448,615 tiền lương và phúc lợi và một Trợ Lý Giám Đốc \$347,973.20. Ngược lại Thống Đốc California được trả 279,560.74 mỹ kim vào năm 2020 (www.TransparentCalifornia.com).

KHÔNG THÊM THUẾ -- hãy nói với các quan chức quan liêu ngành giáo dục rằng họ cần phải tự sống trong khả năng của mình (thay vì dựa vào những người đóng thuế quá nặng gánh để trả các khoản thuế ngày càng tăng)!

BỎ PHIẾU KHÔNG CHO DỰ LUẬT G!

www.CapoKidsFirst.com

Chữ ký/ Michael A. Munzing
Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Aliso Viejo

Chữ ký/ William Andrews Phillips
Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo

Chữ ký/ Jonathan David Wolf
Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo

Chữ ký/ Abraham Edward Klein
Cư Dân Thành Phố Aliso Viejo

Bác Bỏ Biện Luận Phản Đối Dự Luật G

Những người phản đối đã bỏ qua những SỰ THẬT quan trọng và không đưa ra giải pháp thay thế khả thi nào để giữ cho các trường học của Aliso Viejo an toàn và được cấp nhật.

- **Trường chất lượng cao có tác động đến giá trị bất động sản.** Nghiên cứu cho thấy các khoản đầu tư vào các trường học địa phương dẫn đến sự gia tăng có thể đo lường được về giá trị bất động sản vượt xa mức chi phí khiếm tốn của một dự luật cải thiện trường học. Cho dù quý vị có con trong độ tuổi đi học hay không, thì Dự Luật G là một khoản đầu tư khôn ngoan.
- **Các trường học của Aliso Viejo của chúng ta đã được xây dựng cách đây 30 năm và cần được sửa chữa và nâng cấp khẩn cấp.**
- **Không có quỹ nào hiện hữu dành cho việc hoàn thành những việc nâng cấp này.** Các trường học của Aliso Viejo phụ thuộc vào Sacramento để được tài trợ và hầu như không có tài trợ cho việc cải thiện trường học nào mà không có các quỹ tương xứng của địa phương. Nếu không có Dự Luật G, các trường của Aliso Viejo sẽ tiếp tục cũ kỹ và xuống cấp. Việc chờ đợi chỉ khiến cho việc cải thiện tốn kém hơn.
- **Dự Luật G nắm bắt được phần phân bổ công bằng của Aliso Viejo trong các quỹ tương xứng của tiểu bang.** Tiểu Bang đã phân phối hàng tỷ để cải thiện các trường học ở các cộng đồng khác. Các trường của Aliso Viejo đã bỏ lỡ vì chúng ta không thông qua một dự luật địa phương cung cấp các quỹ tương xứng địa phương bắt buộc. Nếu không có Dự Luật G, Aliso Viejo sẽ tiếp tục bỏ lỡ và thuế tiểu bang của chúng ta sẽ tài trợ cho việc cải thiện các trường học khác.
- Gần như tất cả các cộng đồng khác ở Quận Orange đã thông qua các biện pháp cải thiện trường học như Dự Luật G. **Bầu Có cho Dự Luật G đảm bảo học sinh của Aliso Viejo không bị tụt lại phía sau.**
- **Mỗi xu phải được dùng CHỈ để cải thiện các trường học ở Aliso Viejo.** Không có quỹ nào có thể bị Tiểu Bang lấy đi hoặc chuyển sang các trường khác. Không có quỹ nào có thể được sử dụng để trả lương hoặc hưu trí cho các giáo viên hoặc nhân viên điều hành.
- **Dự Luật G đáp ứng các tiêu chí nghiêm ngặt của Hiệp Hội Người Nộp Thuế Quận Orange cho một dự luật có trách nhiệm về mặt tài chính.**

Bỏ phiếu Có cho Dự Luật G cho các trường học của Aliso Viejo.

Chữ ký/ Diane Perdue Davani
Chuyên Viên Địa Ốc Địa Phương Aliso Viejo

Chữ ký/ Kelly Burton
Chủ Doanh Nghiệp Nhỏ, Cựu Phụ Huynh CUSD

Chữ ký/ William Conley
Chuyên Gia Môi Trường, Cư Dân Aliso Viejo 26 Năm

Chữ ký/ Robert D. Van Quekelberg
CPA, Cư Dân Aliso Viejo

Chữ ký/ Catherine Croy
Phụ Huynh CUSD, Cư Dân Aliso Viejo